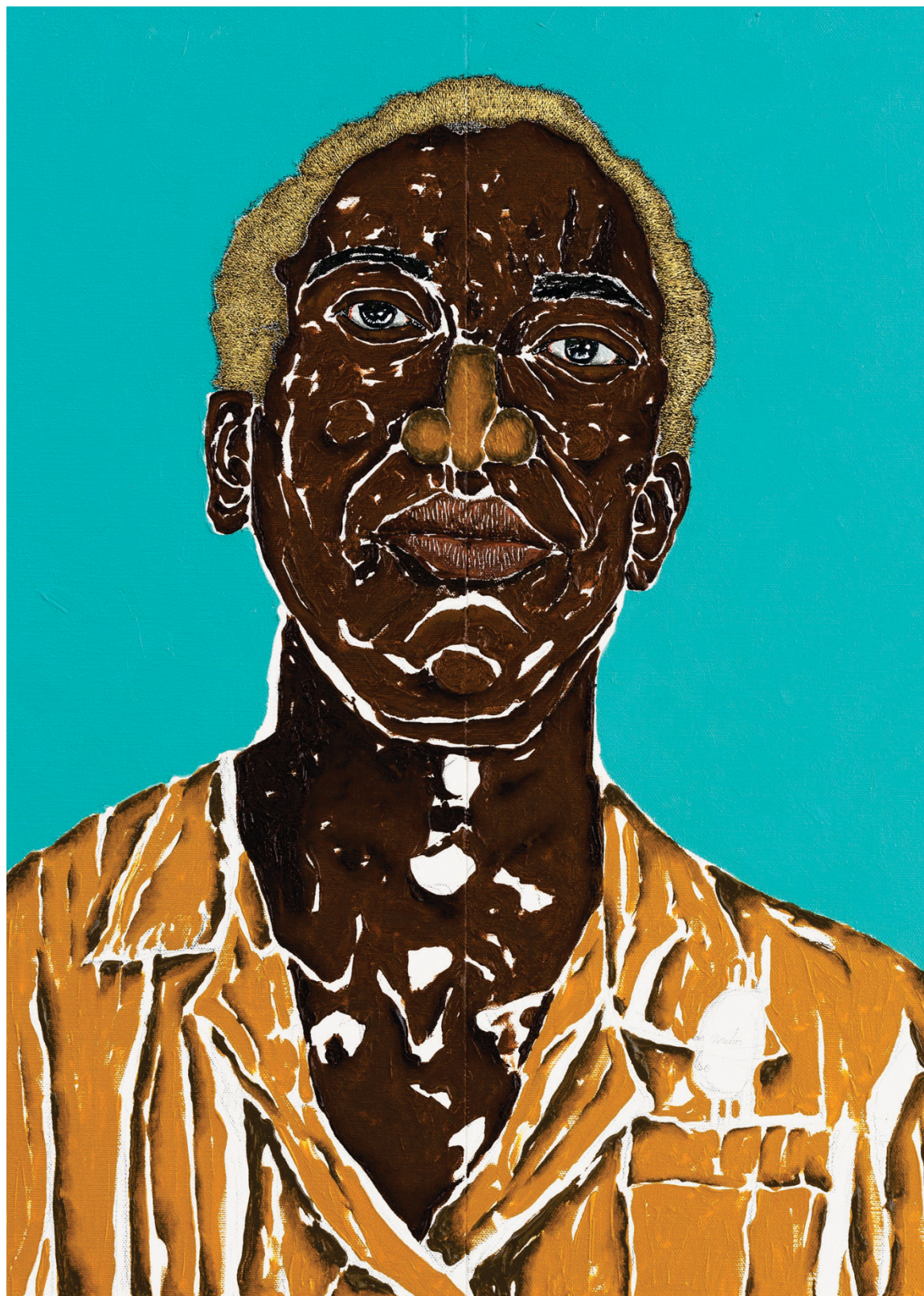


F Ó R U M

L I N G U Í S T I C O

REVISTA DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGUÍSTICA DA UFSC

FLORIANÓPOLIS - VOLUME 16 - NÚMERO 4 - OUT./DEZ. 2020



UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA

REITOR | Ubaldo Cesar Balthazar

CENTRO DE COMUNICAÇÃO E EXPRESSÃO

DIRETOR | Arnaldo Debatin Neto
VICE-DIRETORA | Silvana de Gaspari

DEPARTAMENTO DE LÍNGUA E LITERATURA VERNÁCULAS

CHEFE | Luiz Henrique Milani Queriquelli
SUB-CHEFE | Sandra Quarezemin

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGÜÍSTICA

COORDENADORA | Rosângela Pedralli
VICE-COORDENADORA | Ana Cláudia de Souza

ENDEREÇO PARA CORRESPONDÊNCIA / DIRECCIÓN POSTAL / MAILING ADDRESS

Universidade Federal de Santa Catarina
Programa de Pós-Graduação em Lingüística
CCE - Bloco B, Sala 315, 88040970, Campus Universitário Reitor João David Ferreira Lima, Trindade, Florianópolis, SC, Brasil.
<https://periodicos.ufsc.br/index.php/forum/index> Tel. (48) 3721-9581/ Fax (48) 3721-6604

(CATALOGAÇÃO NA FONTE PELA DECTI DA BIBLIOTECA DA UFSC)

Fórum lingüístico/ Programa de Pós-graduação em Lingüística.
Universidade Federal de Santa Catarina. v. 17, n. 4 (2020)
Florianópolis : Universidade Federal de Santa Catarina, Pós-graduação
em Lingüística, 2019 –Trimestral
Irregular 1998-2007;
Resumo em português, espanhol e inglês
A partir de maio de 2008, disponível no portal de periódicos da UFSC em:
<http://www.periodicos.ufsc.br>
pISSN 1516-8698
eISSN 1984-84121. Lingüística. 2. Linguagem. 3. Língua Portuguesa I. Universidade
Federal de Santa Catarina. Pós-graduação em Lingüística. Curso de
Letras

INDEXADORES / INDEXACIÓN / INDEXATION

CAPES - Portal de Periódicos - <http://www.periodicos.capes.gov.br>DRJI - Directory of Research Journal Indexing - <http://www.drji.org>Diadorim - <http://diadorim.ibict.br>Dialnet - <https://dialnet.unirioja.es>DOAJ - <https://doaj.org>EBSCO - <http://www.ebsco.com>Genamics JournalSeek - <http://journalseek.net>Latindex - <http://www.latindex.org>Sumários.org - <http://www.sumarios.org>Redib: <https://www.redib.org>

F Ó R U M L I N G U Í S T I C O

VOLUME 17 | NÚMERO 4 | OUT./ DEZ. 2020

eISSN 1984-8412

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGUÍSTICA | UFSC

Forum linguist. | Florianópolis | v. 17 | n.4 | p. 5171-5574 | out./dez.2020

EDITOR-CHEFE / EDITOR JEFE / EDITOR-IN-CHIEF

Atilio Butturi Junior - UFSC, Florianópolis, BR

EDITORES EXECUTIVOS / EDITORES EJECUTIVOS / EXECUTIVE EDITORS

Ana Paula Oliveira Santana, Universidade Federal de Santa Catarina - Florianópolis - SC, BR | Edair Maria Görski . UFSC, Florianópolis, BR | Eric Duarte Ferreira, UFFS, Brasil | Izabel Christine Seara . UFSC, Florianópolis, BR | Leandra Cristina de Oliveira . UFSC, Florianópolis, BR | Maria Inez Probst Lucena . UFSC, Florianópolis, BR | Núbia Ferreira Rech . UFSC, Florianópolis, BR | Rodrigo Acosta Pereira . UFSC, Florianópolis, BR | Rosângela Pedralli . UFSC, Florianópolis, BR | Sandro Braga . UFSC, Florianópolis, BR

EDITORES ASSISTENTES / EDITORES ADJUNTOS / ASSISTANT EDITORS

Agata Lechner. UFSC, Florianópolis, BR | Aline Aline Francieli Thessing. UFSC, Florianópolis, BR | Amanda Machado Chraim . UFSC, Florianópolis, BR | Anderson Jair Goulart. UFFS, Erechim, BR | Camila de Almeida Lara. UFSC, Florianópolis, BR | Igor Valdeci Ramos da Silva, Universidade Federal de Santa Catarina, BR | Jéssica Forini Ramon, Universidade Federal de Santa Catarina, BR | Letícia Berneira Cardozo, Universidade Federal de Santa Catarina, BR | Lygia Barbachan Schmitz. UFSC, Florianópolis, BR | Nathalia Müller Camozzato. UFSC, Florianópolis, BR | Nelly Andrea Guerrero Bautista , Florianópolis, BR | Priscila de Souza UFSC, Florianópolis, BR | Suziane da Silva Mossmann- UFSC, Florianópolis, BR

CONSELHO EDITORIAL / CONSEJO EDITORIAL / EDITORIAL BOARD

Adail Ubirajara Sobral . UCPEL, Pelotas, BR | **Adelaide Hercília Pescatori Silva** . UFPR, Curitiba, BR | Adja Balbino de Amorim Barbieri Durão . UFSC, Florianópolis, BR | **Aleksandra Piasecka-Till** . UFPR, Curitiba, BR | Ana Demeurt . University of Cape Town, África do Sul | **Angela Bustos Kleiman** . UNICAMP, Campinas, BR | Ani Carla Marchesan . UFFS, Chapecó, BR | **Benedito Gomes Bezerra** . UFP, Recife, BR | Benjamin Meisnitzer, Johannes Gutenberg Universität Mainz, GER | **Bento Carlos Dias da Silva** . UNESP, Araraquara, BR | Charles Briggs . UC Berkeley, EUA | **Christina Abreu Gomes** . UFRJ, Rio de Janeiro, BR | Cláudia Regina Brescancini . PUCRS, Porto Alegre, BR | **Dóris de Arruda C. da Cunha** . UFPE, Recife, BR | Dulce do Carmo Franceschini . UFU, Uberlândia, BR | **Edwiges Maria Morato** . UNICAMP, Campinas, BR | Eleonora Albano . UNICAMP, Campinas, BR | **Eliana Rosa Sturza** . UFSM, Santa Maria, BR | Elisa Battisti . UFRGS, Porto Alegre, BR | **Fábio José Rauén** . UNISUL, Tubarão, BR | Fernanda Coelho Liberali . PUC-SP, São Paulo, BR | **Francisco Alves Filho** . UFPI, Terezina, BR | Gabriel de Ávila Othero . UFRGS, Porto Alegre, BR | **Georg A Kaiser**, Universität Konstanz, GER | Heloísa Pedroso de Moraes Feltes . UCS, Caxias do Sul, BR | **Heronides M. de Melo Moura** . UFSC, Florianópolis, BR | Jane Quintiliano Silva . PUCMINAS, Belo Horizonte, BR | **Jerry Lee**, University of California at Irvine, EUA | João Carlos Cattelan . UNIOESTE, Cascavel, BR | **João Wanderley Geraldi** . UNICAMP, Campinas, BR | José Luís da Câmara Leme . Universidade Nova de Lisboa, Lisboa, PT | **Leonor Scliar Cabral** . UFSC, Florianópolis, BR | Letícia Fraga . UEPG, Ponta Grossa, BR | **Lilian Cristine Hübner** . PUCRS, Porto Alegre, BR | Lucília Maria Sousa Romão . USP, Ribeirão Preto, BR | **Luiz Francisco Dias** . UFMG, Belo Horizonte, BR | Lurdes Castro Moutinho . Univ. de Aveiro, Aveiro, PT | **Marci Fileti Martins** . UNIR, Campus Guajara-Mirim, BR | Marco Jacquemet . University of San Francisco, EUA | **Maria Cristina da Cunha Pereira Yoshioka** – PUCSP, São Paulo, BR | Maria Cristina Lobo Name . UFJF, Juiz de Fora, BR | **Maria de Lourdes Dionísio**, Centro de Investigação em Educação, Universidade do Minho, PT | Maria Izabel Santos Magalhães . UNB, UFC, Fortaleza, BR | **Maria Margarida M. Salomão** . UFJF, Juiz de Fora, BR | María Ángeles Sastre Ruano, Universidad de Valladolid, ESP | **Mariangela Rios de Oliveira** – UFF, Niterói, BR | **Marília Ana de Moura Aguiar** . UNICAP, Recife, BR | Marta Cristina Silva – UFJF, Juiz de Fora, BR | **Mary Elizabeth Cerutti-Rizzatti** . UFSC, Florianópolis, BR | Morgana Fabíola Cambrussi . UFFS, Chapecó, BR | **Nicanor Nicanor Rebolledo Recendiz** . Universidad Pedagógica Nacional, Cidade do México, MX | Nívea Rohling da Silva . UFTPR, Curitiba, BR | **Rainer Enrique Hamel** . Univ. Autónoma Metropolitana, Cidade do México, MX | Rosângela Hammes Rodrigues . UFSC, Florianópolis, BR | **Sinfree Makoni**, Universidade Estadual da Pennsylvania, EUA | Solange Coelho Vereza . UFF, Niterói, BR | **Telisa Furlanetto Graeff** . UPE, Passo Fundo, BR | **Tommaso Milani**, University of Gothenburg, Suécia | Tony Berber Sardinha . PUC-SP, São Paulo, BR | **Vânia Cristina Casseb Galvão** . UFG, Goiânia, BR | Wander Emediato de Souza . UFMG, Belo Horizonte, BR

IMAGEM DA CAPA / IMAGEN DE LA PORTADA / COVER IMAGE

Dalton Paula, 'Retratos', óleo sobre tela
Museu Itamar Assumpção

DESIGN GRÁFICO / TAPA Y DISEÑO GRÁFICO / COVER AND GRAPHIC DESIGN

Pedro P. V. – Florianópolis, Brasil

SUMÁRIO / TABLA DE CONTENIDOS / TABLE OF CONTENTS

APRESENTAÇÃO / *Presentación* / Presentation

5187

ATILIO BUTTURI JUNIOR

ARTIGO / ARTÍCULO / ARTICLE

UMA LEITURA DISCURSIVA DE ESCRITOS SOBRE MATTOSO CÂMARA JR. | 5192
Una lectura discursiva de escritos sobre Mattoso Câmara Jr. | A discursive reading
of writings about Mattoso Câmara Jr.

ROBERTO LEISER BARONAS

A METADISCURSIVIDADE EM NARRATIVAS NO CONTEXTO DA ATROFIA 5205
CORTICAL POSTERIOR | *La metadiscursividad de narrativas en el contexto de la*
atrofia cortical posterior | The metadiscursivity in narratives in the context of
posterior cortical atrophy

CAIO MIRA E KATIUSCIA CUSTODIO

CRONOTOPO PANDÊMICO E A PRODUÇÃO DE IMAGENS CORPÓREAS: REFLEXÕES INACABADAS | *Cronótopo pandêmico y la producción de imágenes corporales: reflexiones sin terminar* | Pandemic chronotope and the bodies image production: unfinished thoughts 5221

NÍVEA ROHLING

SUBVERTING THE CHRONOTOPE: THE *DONNIE DARKO* (2001) CASE | *Subvertendo o cronotopo: o caso Donnie Darko (2001)* | Subvertiendo el chronotope: el caso *Donnie Darko* (2001) 5238

MARCIA TIEMY MORITA KAWAMOTO

“TEM CONCERTO” PARA A ANGÚSTIA: A CONSTITUIÇÃO DO SUJEITO ANSIOSO E DEPRESSIVO NAS LETRAS DE CLARICE FALCÃO E DE TIAGO IORC | *“Hay concierto” para la angustia: la constitución del sujeto ansioso y depresivo en las letras de Clarice Falcão y Tiago Iorc* | “Has concert for angst”: the constitution of the anxious and depressed subject in the letters of Clarice Falcão and Tiago Iorc 5247

THÂMARA SOARES DE MOURA E FRANCISCO VIEIRA DA SILVA

ULTRAPASSAGEM DE BARREIRA LINGÜÍSTICA E COOPTAÇÃO DE MÃO DE OBRA NO SUL DA BAHIA: PRIMEIROS ANOS DE COLONIZAÇÃO PORTUGUESA (1500-1549) | *Superación de la barrera lingüística y cooptación laboral en el sur de Bahia: primeros años de Colonización Portuguesa (1500-1549)* | Overcoming of linguistic barrier and cooptation of labor in the south of Bahia: first years of Portuguese Colonization (1500-1549) 5264

WAGNER ARGOLO NOBRE

A PAISAGEM SÓCIO-LINGUÍSTICA: A POLÍTICA, A DIVERSIDADE E A MIGRAÇÃO NO ESPAÇO PÚBLICO | *El paisaje sociolingüístico: la política, la diversidad y la migración en el espacio público* | The sociolinguistic landscape: politics, diversity and migration in the public space 5275

KAROLINA BIELENIN-LENCZOWSKA

ENTRE O SERTÃO E O LITORAL: A TOPONÍMIA NOS TEXTOS DE EULÁLIO MOTTA PUBLICADOS NO JORNAL MUNDO NOVO | *Entre el interior y el litoral: la toponimia en los textos de Eulálio Motta publicados en el periódico Mundo Novo* | Between the sertão and the coast: toponymy in Eulálio Motta's texts published in the newspaper Mundo Novo 5292

IAGO GUSMÃO SANTIAGO E LILIANE LEMOS SANTANA BARREIROS

EMBATES ENTRE VOZES NA REESTRUTURAÇÃO CURRICULAR DE CURSOS DE LETRAS: O DISCURSO DA INTERDISCIPLINARIDADE EM QUESTÃO | *Embates entre voces en la reestructuración curricular de cursos de letras: el discurso de la interdisciplinarietà en cuestión* | Clashes among the voices in the curricular restructuring of undergraduate language teacher education programs: the discourse on interdisciplinarity under consideration 5311

JOZANES ASSUNÇÃO NUNES

ESCRITA ACADÊMICA NO ENSINO TÉCNICO INTEGRADO AO MÉDIO: NEGOCIAÇÕES EM TORNO DA ESCRITA DE UM TCC | *Escritura académica en la ecadución técnica integrada a la enseñanza media: negociaciones acerca de la escritura de un TCC* | Academic writing in technical education integrated to high school: negotiations around the writing of a Term Paper 5329

RAFAEL PETERMANN E NEIVA MARIA JUNG

REPRESENTAÇÕES DISCURSIVAS SOBRE A ESCRITA ACADÊMICA E SEU ENSINO NO CONTEXTO DO IsF | *Representaciones discursivas sobre la escritura académica y su enseñanza en el contexto del Programa Idiomas Sin Fronteras – IsF* | Discursive representations of academic writing and its teaching in the context of “The Language Without Borders Program” 5343

CRISTIANE CARVALHO DE PAULA BRITO

VIDEOMONTAGENS DE HUMOR: REFLEXÕES SOB A PERSPECTIVA DO GÊNERO | *Montaje de video humor: reflexiones bajo la perspectiva de género* | Humor video montages: some reflections from a gender perspective 5356

LÍGIA MARA BOIN MENOSSI DE ARAÚJO E MARCO ANTONIO ALMEIDA RUIZ

DO QUE SE DIZ AO QUE SE FAZ: ANÁLISE DA CONSTITUIÇÃO DE UM LD DE ITALIANO PARA ESTRANGEIROS | *De lo que se dice a lo que se hace: análisis de la constitución de un LD de Italiano para Extranjeros* | What you say and what you do: analysis of the constitution of an LD of Italian for Foreigners 5366

JEFERSON EVARISTO

RECURSOS METADISCURSIVOS EM RESUMOS DE TESE: O ESTILO EM TEXTOS ESPECIALIZADOS | *Recursos metadiscursivos en resúmenes de tesis: el estilo en textos especializados* | Metadiscursive resources in thesis abstracts: the style in specialized texts 5381

ANTÔNIO LUCIANO PONTES, DANIEL MARTINS DE CARVALHO E EVERTON CASTRO DE ALMEIDA

O SISTEMA V2 PARCIAL DO PORTUGUÊS CLÁSSICO | *El sistema V2 parcial del Portugués Clásico* | The partial V2 system of Classical Portuguese 5398

ANDRÉ ANTONELLI

INTENSÃO E EXTENSÃO NA DESCRIÇÃO DE CENÁRIOS DO FUTEBOL | *Intensión y extensión en la descripción de escenarios de fútbol* | Intension and extension in description of soccer scenarios 5416

LARISSA MOREIRA BRANGEL E ROVE CHISHMAN

ENSAIO / ENSAYO / ESSAY

**A CARTOGRAFIA COMO MÉTODO: POTÊNCIAS E DEVIRES PARA AS PRÁTICAS
EM ANÁLISE DO DISCURSO** | *La cartografía como método: potencias y devenires para
las prácticas en el análisis del discurso* | Cartography as a method: forces and becomings
for discourse analysis practices

5429

JULIANA SILVA RETTICH

DOSSIÊ / *DOSIER* / DOSSIER

APRESENTAÇÃO / *PRESENTACIÓN* / PRESENTATION

5442

RONICE MÜLLER DE QUADROS

ARTIGO / ARTÍCULO / ARTICLE

DOCUMENTAÇÃO DE LÍNGUAS DE SINAIS | *Documentación de las lenguas de señas*
| *Documentation of sign languages*

5444

RONICE MÜLLER DE QUADROS, CHRISTIAN RATHMANN, JOHANNA MESCH E
JAIR BARBOSA DA SILVA

INVENTÁRIO NACIONAL DE LIBRAS | *Inventario nacional de Libras* | National
inventory of Libras

5457

RONICE MÜLLER DE QUADROS, JAIR BARBOSA DA SILVA, RODRIGO NOGUEIRA
MACHADO E CARLOS ROBERTO LUDWIG

SIGNBANK DA LIBRAS | *Banco de Señas de Libras* | *Libras Signbank*

5475

MARIANNE ROSSI STUMPF, ALINE LEMOS PIZZIO, JEFFERSON OSIEL LUCINDA,
RONICE MÜLLER DE QUADROS E ONNO CRASBORN

QUADRO DE REFERÊNCIA DA LIBRAS COMO L2 | *Marco de Referencia de Libras
como L2* | *Framework of Reference of Libras As L2*

5488

ALINE NUNES DE SOUSA, JULIANA TASCA LOHN, RONICE MÜLLER DE
QUADROS, LARISSA DIAS, NICOLLY NEVES E GUSTAVO GUSMÃO

ANTOLOGIAS LITERÁRIAS EM LIBRAS | *Antologías Literarias en Libras (Lengua de
Señas Brasileira)* | *Literary Anthologies in Libras (Brazilian Sign Language)*

5505

RACHEL SUTTON-SPENCE, FERNANDA DE ARAÚJO MACHADO, ANNA LUIZA
MACIEL E RONICE MÜLLER DE QUADROS

GRAMÁTICA DE LIBRAS: QUESTÕES METODOLÓGICAS | *Gramática de Libras:
cuestiones metodológicas* | *Libras Grammar: Methodological Issues*

5526

RONICE MÜLLER DE QUADROS, JAIR BARBOSA DA SILVA E MIRIAM ROYER

SOBREPOSIÇÃO DE LÍNGUAS: DESCRIÇÕES LINGUÍSTICAS | *Superposición de lenguas: descripciones lingüísticas* | Blending languages: linguistic descriptions

5543

RONICE MÜLLER DE QUADROS, DIANE LILLO-MARTIN E MARILYN MAFRA KLAMT

PORTAL DE LIBRAS | *Portal Libras* | Libras Portal

5561

RENATA KRUSSE, DANIELA SAITO E RONICE MÜLLER DE QUADROS